Univerzitní centrum Telč

**NOII\_61** Překladatelský workshop

**NOII\_083** Projektová konzultace v magisterském studiu I

Program 3 – 5 června 2024

V případě minibusu (Pavel): příspěvek na benzín 200 Kč

Pondělí: ubytování možné od 12.30

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| 13. 45 ZahájeníPředkrm:Divoká kachna(česky)Karolína Stehlíková | 15.00 Vstup na věž(infocentrum) | 16.30Telč: Hra v plenéru(norsky) | 18.00VolnoKonzultace Večeře individuálně | 20.30 filmUtvandrarna (2021)S titulky |

Úterý – norsky: Prezentace textu a překladu. Všechny supervisory prosím o aktivní účast na prezentaci překladu. Nezapomeňte na diskusi o překladu názvu!

Roskva Koritzinsky
1) Ingenting om kjærlighet - Michaela Trtková /Pavel Přibáň
2) En enkel rynke i pannen - Kristína Juríková/ Tomáš Bratina
3) Jeg har ennå ikke sett verden - Tereza Janečková /Jarka Vrbová
4) Fra den andre siden - Dmitrii Khalikov /Adéla Ficová
5) Bønn og anklager - Edita Gabrielová / Danka Zounková Sobková
6) Historie om hendene - Dorka a Jitka / Karolína Stehlíková

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  |  | Snídaně pro všechny v hotelu od 8.hod Hotel Telč (Pod věží) |
|  9.45 – 10.45 Jarka Vrbová: Oversetteren og ordbøker |  |  |
|   | **Zámek** 11.10 **vstup** (trvá 60 minut) |  |
|  |  | Polední pauza –individuální |
| 14.10 – Michaela14.30 – Kristína14.50 – Tereza 15.10 – Edita15.30 – Dmitrii |  |  |
|  | 16.00 Ředitel centraJaroslav Makovec Míla Doležalová + spolupráce s Norskem |  |
|  |  | 20.30 Didaktika – felles video (studenti) **NOII\_29** Didaktika norštiny |

Středa

|  |  |
| --- | --- |
|  | Snídaně pro všechny v hotelu 9.00 vyklidit pokoje, můžeme věci uložit do učebny |
| 9.45 Tomáš: Korpusbasert oversettelse |  |
| 10.50 Ewa: Om vinproduksjon (presentasjon) |  |
| 11.10 Karolína: om siste novelle, ev. felles sammendrag |  |
|  | 12 závěr a rozjezd |